# **APPROVAL SHEET**

Customer:	Ozdisan
Customer Part NO.	
Part NO.	見該系列規格書
Item:	Series For Approval
Catalog Series:	SK Series
Date of Issue:	JUL.31.2023
Approved NO. :	SD20230700940

BUYER'S STAMP	Approvaled by					

Su' scon		Submi	tted by	
Su scon	Approval	Check	Affirm	Design
後の を を を を を を を を を を を を を	工程部 2023-07-31 <b>劉銘</b> 坤	工程部 2023-07-31 鍾 華	工程部 2023-07-31 熊仙平	工程部 2023-07-31 賴彤影



(R)

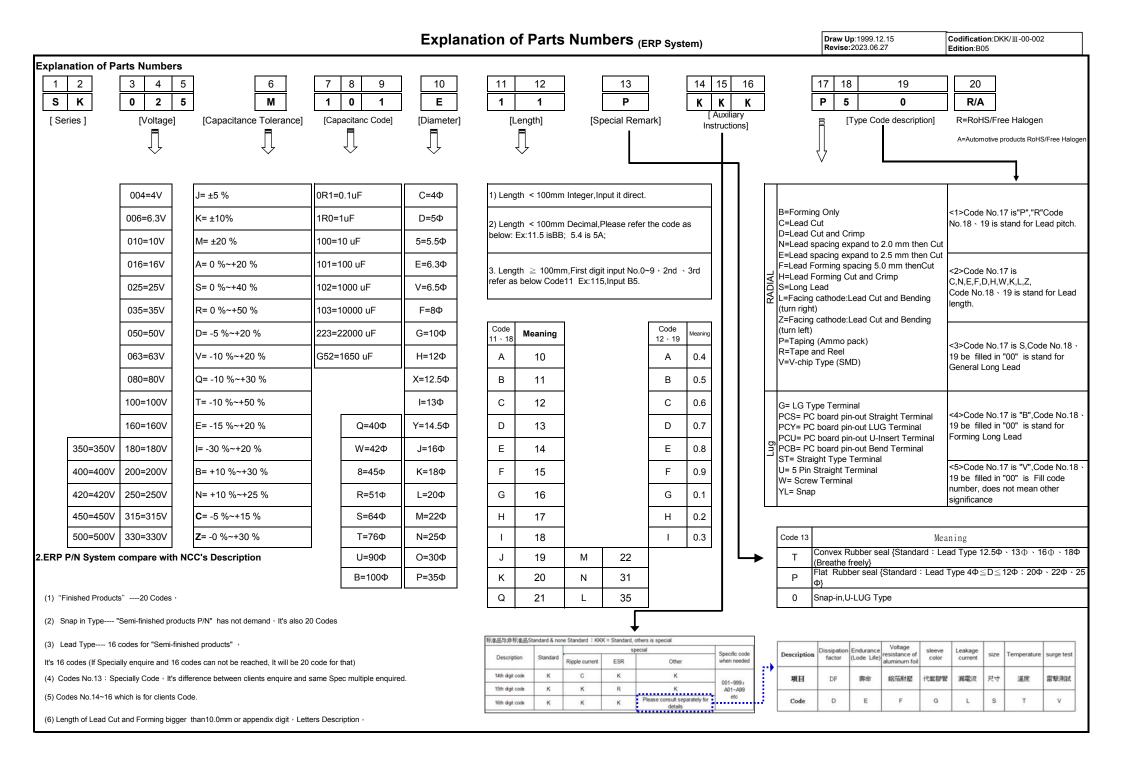
Taipei - Kuan Kun Electronic Enterprise Co., Ltd.
Tel: 886-2-82269699 Fax: 886-2-82269670
China - DongGuan Kuan Kun Electronic Co., Ltd.
Tel: 86-769-87318000 Fax: 86-769-87318008
HongKong - Kuan Kun Investment (H.K) Co., Ltd.
Tel: 852-23857603 Fax: 852-23858725
China - DongGuan Kuan Yi Electronic Co., Ltd.
Tel: 86-769-39019168 Fax: 86-769-39019167



		RECORD	OF RI	EVISIO	N	
NO.	VERSION	REASO	N	DATE	CHECKED	REMARKS
1	A00	First Rele	ase	2023.07.31	王代燕	
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						

# **SK Series For Approval**

NO.	Customer Part No.	Specification	Su' scon Part No.
1		EC,100uF/25V	SK025M101E11PKKKP50R
2		EC,220uF/25V	SK025M221E11PKKKP50R
3		EC,1000uF/25V	SK025M102G16PKKKP50R
4		EC,220uF/35V	SK035M221F11PKKKP50R
5		EC,33uF/50V	SK050M330D11PKKKP50R
6		EC,10uF/450V	SK450M100GCBPKKKP50R
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			



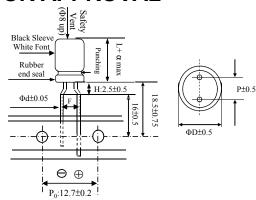
## DONG GUAN KUAN KUN ELECTRONIC CO., LTD

YIN HE INDUSTRIAL ZONE, QING XI TOWN, TEL: +86-769-87318000 DONG GUAN CITY, GUANG DONG CHINA (P.R.O.C) FAX: +86-769- 87318008

## FOR APPROVAL

### **DIMENSIONS(mm)**

ФД	5	6.3	8
L	11	11	11
α	1.0	1.0	1.0
Р	2.0	2.5	3.5
F +0.8	5.0	5.0	5.0
Фd	0.5	0.5	0.5



Customer: Ozdisan			Electrolytic Capacitors SK Series							Su'scon Code	
Electric Characteristics:								•			
01:	Ozdisan Surscon	Cap.	Cap.	Rate	Surge	Oper.	Nominal	Leakage	D.F.	R.C	Load
Ozdisan		(uF)	Tol.	Volt.	Volt.	Temp.	Case Size	Current	MAX	120Hz	Life
P/N	P/N		(%)	(V-DC)	(V-DC)	(℃)	D*L(mm)	Max (uA)	(%)	(mA rms)	( hours )
	SK025M101E11PKKKP50R	100	±20	25	32	105	6.3*11	25	15	163	2000
	SK025M221E11PKKKP50R	220	±20	25	32	105	6.3*11	55	15	200	2000
	SK035M221F11PKKKP50R	220	±20	35	44	105	8*11	77	12	295	2000
	SK050M330D11PKKKP50R	33	±20	50	63	105	5*11	16	10	88	2000

#### REMARKS:

1. Leakage Current Test: 6.3V~100V at 20°C for 2 minutes; 160V~500V at 20°C for 3 minutes;

2. Operating temperature: 6.3V~250V -40°C~ +105°C ;350V~500V -25°C~ +105°C ;

at 20℃, 120 Hz. 3. Dissipation Factor Test: at 20℃, 120 Hz. 4. Capacitance Test: 5. Ripple Current Test: at 105°C, 120Hz;

6. Load Life: 2000 hours, subjected to DC voltage with the rated ripple current is applied at 105℃.

Capacitance Change: Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

According to the specified value which stated in the catalogue to do the life testing;

Leakage Current: Initial specified value or less;

7. Shelf Life: The following specifications shall be satisfied when the capacitors are restored to 20 $^\circ$ C after

exposing them for 1000 hours 105°C without voltage applide. Before the measurement,

the capacitor shall be preconditioned by applying voltage according to them 4.1 of JIS C5101-4.

Capacitance Change: Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

Leakage Current: Initial specified value or less.

8. when have characteristic requested: Load life & shelf life test and etc., judgment standard reference to our catalogue.

#### ■SPECIFICATION

OI LOII IOATION												
Voltage Range		6	.3V~100V	,		160V~500V						
工作電壓范圍		0	.30~1000			1600~5000						
Leakage Current	I≦0.01CVor3(uA	A),Which is g	reater.(Aft	ter 2 minu	ites		I≦0.03C	V+20(uA),(A	fter 3 minu	ites applica	ition of	
洩漏電流	application of wo	orking voltage	e)				working voltage)					
Dissipation Factor	Measurement Fr	equency:120	Hz. Temp	erature:2	0°C							
散逸因素(損失角)	Rate Voltage(V)	6.3	10	16	25	35	50	63	80	100	160~250	350~500
(tan δ)	tanδ (MAX)	tanδ (MAX) 0.24 0.20 0.16 0.15 0.12 0.10									0.20	0.25
	When nominal ca	apacitance o	ver 1000µ	F, tanδ s	hall be ad	ded 0.02	to the list	ed value with	increase o	of every 10	00μF .	•

#### JIS C-5101-4(IEC 60384) Standards 參照標準

## •RIPPLE CURRENT COEFFICIENTS

Frequency coefficient of allowable ripple cu	rrent
--	-------

Frequency coefficient of allowable r	ipple current				
Rated Voltage (V)	Capacitance(uF)		Freq	uency(Hz)	
Rated Voltage (V)	Capacitance(ur)	50	120	1K	≧20k
	<100	0.75	1.00	1.40	1.50
≦100	100~470	0.75	1.00	1.20	1.30
	>470	0.85	1.00	1.10	1.15
≧160	0.47~470	0.75	1.00	1.10	1.50

The endurance of capacitors is reduced with internal heating produced by ripple current at the rate of halving the lifetime with every 5°C rise. When long life performance is required in actual use, the rms ripple current has to be reduced.

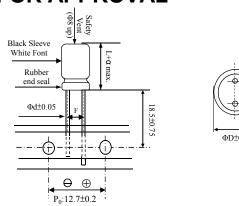
## DONG GUAN KUAN KUN ELECTRONIC CO., LTD

YIN HE INDUSTRIAL ZONE, QING XI TOWN, TEL: +86-769-87318000 DONG GUAN CITY, GUANG DONG CHINA (P.R.O.C) FAX: +86-769- 87318008

## FOR APPROVAL

### DIMENSIONS(mm)

ФD	10	10		
L	12.5	16		
α	1.5	2.0		
Р	5.0	5.0		
F <sup>+0.8</sup> <sub>-0.2</sub>	5.0	5.0		
Фd	0.6	0.6		



Customer:		Electrolytic Capacitors						Su's	Su'scon		
Ozdisan			SK Series							Co	
Electric Characteristics:											
Ondinon		Cap.	Cap.	Rate	Surge	Oper.	Nominal	Leakage	D.F.	R.C	Load
Ozdisan	Su'scon	(uF)	Tol.	Volt.	Volt.	Temp.	Case Size	Current	MAX	120Hz	Life
P/N	P/N		(%)	(V-DC)	(V-DC)	(℃)	D*L(mm)	Max (uA)	(%)	(mA rms)	(hours)
	SK025M102G16PKKKP50R	1000	±20	25	32	105	10*16	250	15	650	2000
	SK450M100GCBPKKKP50R	10	±20	450	500	105	10*12.5	155	25	140	2000

#### **REMARKS:**

1. Leakage Current Test: 6.3V~100V at 20℃ for 2 minutes; 160V~500V at 20℃ for 3 minutes;

2. Operating temperature:  $6.3V\sim250V -40^{\circ}\sim +105^{\circ};350V\sim500V -25^{\circ}\sim +105^{\circ};$ 

3. Dissipation Factor Test: at 20℃, 120 Hz. 4. Capacitance Test: at 20℃, 120 Hz. 5. Ripple Current Test: at 105°C, 120Hz;

6. Load Life: 2000 hours, subjected to DC voltage with the rated ripple current is applied at 105℃.

Capacitance Change: Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

According to the specified value which stated in the catalogue to do the life testing;

Leakage Current: Initial specified value or less;

7. Shelf Life: The following specifications shall be satisfied when the capacitors are restored to 20 $^\circ$ C after

exposing them for 1000 hours 105℃ without voltage applide. Before the measurement,

the capacitor shall be preconditioned by applying voltage according to them 4.1 of JIS C5101-4.

Capacitance Change: Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

Leakage Current: Initial specified value or less.

8. when have characteristic requested : Load life & shelf life test and etc., judgment standard reference to our catalogue.

## SPECIFICATION

Voltage Range 工作電壓范圍	6.3V~100V						160V~500V					
Leakage Current	$I \le 0.01 \text{CVor3}(uA)$ , Which is greater. (After 2 minutes $I \le 0.03 \text{CV} + 20(uA)$ , (After 3 minutes application of											
洩漏電流	application of working voltage) working voltage)											
Dissipation Factor	Measurement Frequency:120Hz. Temperature:20°C											
散逸因素 (損失角)	Rate Voltage(V)	6.3	10	16	25	35	50	63	80	100	160~250	350~500
(tan δ)	tanδ (MAX)	0.24	0.20	0.16	0.15	0.12	0.10	0.09	0.08	0.08	0.20	0.25
	When nominal capacitance over 1000μF, tanδ shall be added 0.02 to the listed value with increase of every 1000μF.											
Standards 參照標準	JIS C-5101-4(IEC 60384)											

### •RIPPLE CURRENT COEFFICIENTS

Frequency coefficient of allowable ripple current							
Rated Voltage (V)	Capacitance(uF)	Frequency(Hz)					
Nated Voltage (V)	Capacitarice(ur)	50	120	1K	≧20k		
	<100	0.75	1.00	1.40	1.50		
≦100	100~470	0.75	1.00	1.20	1.30		
	>470	0.85	1.00	1.10	1.15		
≥160	0.47~470	0.75	1.00	1.10	1.50		

The endurance of capacitors is reduced with internal heating produced by ripple current at the rate of halving the lifetime with every 5°C rise. When long life performance is required in actual use, the rms ripple current has to be reduced.

1. Scope 適用范圍:
This specification applies to aluminium electrolytic capacitor, used in electronic equipment. 本說明對于用電子儀器設備進行檢測之鋁電解電容器 適用.

## 2. Electrical charateristics 電氣特性:

2. E	lectrical charat	eristics it	1. 积特性:		
NO.	ITEM 項目		TEST METHOD 測試方法		SPECIFICATION 規格
2.1	Rated voltage 額定電壓				
2.2	•		ing frequency: $120 \pm 12$ Hz		Voltage range \circ capacitance range
	靜電容量		延頻 率		Dissipation factor, see specification of
			$\leq 0.5 \text{Vrms} + 0.5 \sim 2.0 \text{VDC}$		this series.
2.3	Dissipation factor		医電壓	_	電壓、容量范圍、損失角請看該系列
	散逸因素		ement circuit :	<b>-                                     </b>	之規格說明.
	(損失角)		至電路		
2.4	Č	_	e current shall be measured after 2~3 minutes		
	泄漏電流		n of the DC rated working voltage through the		leakage current, see specification
			sistor at 20℃.		of this series.
			過1000Ω的電阻施加直流工作電壓2~3 分鍾 流泄漏電流.		泄漏電流請看該系列之規格說明.
		Ľ,	R	Ţ	
		5			
		+ 🛓	S2 CX-	<u></u>	
		<u> </u>	CA		
		R: 1000 ±	- 100Ω S1 : Swich 開關	_1	
		A : DC cu		of	
		直流電	1	01	
			ltage meter 直流電流計的保証	<b>進</b>	
		直流電	<del>-</del>		
		±1/11.4	測試電容		
2.5	Temperature	STEP	TEMPERATURE	STORAGE TIME	Step 2.
2.0	characteristics	步驟	温 度	放置時間	Impedance ratio $(Zr/Z_{r0})$
	溫度特性	1	20 ± 2 °C	30 minutes	less than specified value.
			Minimum specification temperature最低規格溫度	2.1	-
		2	-55 °C or -40 °C or -25 °C ± 3 °C	2 hours	阻抗比:低于規定值.
		3	20 ±2 °C	30minutes	Step 4
		4	Maximum specification temperature 最高規格溫度	2 hours	1.Capacitance change :
		+	85 °C or 105 °C or 125 °C or 130 °C ± 2 °C	2 Hours	
		5	20 ± 2 °C	30 minutes	within $\pm 20\%$ of the initial
		Step 1.	Measure the capacitance and impedance.		measured value.
			測定靜電容量及阻抗 (Z <sub>n</sub> ).		靜電容量變化:最初測定值的
		Ct 2	$( \mid Z \mid , 20^{\circ}\text{C}, 120\text{Hz} \pm 10\%)$		± 20%以内.
		Step 2.	Measure the impedance at thermal balance after 2 hours.		2.Leakage current: Under 125 °C for 10 times specification
			差到熱平衡2小時後測定阻抗 (Zr).		values, 105 °C for 8 times the
			(   Z   , Minimum specification temperature最低規格溫度.	$120 \text{Hz} \pm 10\%$	specification values, 85 °C for 5
		Step 4.	After the highest specification temperature reaches thermal eq		•
			the electrostatic capacity and leakage current loss are measure		125℃為規格值10倍以下,105℃為
			最高規格溫度達到熱平衡2小時後測定靜電容量及漏電流	冠損失角.	為規格值8倍以下,85℃為規格
					值5倍以下
					Tan δ:
		備註:	以具體規格工作範圍為準.		less than specified value.
		Remarks:	Subject to the working range of specific specifications.		損失角: 低于規定值.
					No damage or leakage of electrolyte.
					無損傷或電解液漏出.

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
2.6	Surge test	Rated surge voltage shall be applied (swich on) for $30 \pm 5$ seconds	Capacitance change:
	突波試驗	and then shall be applied (swich off) with discharge for 330± 5 seconds	within $\pm$ 15% of the initial
		at room temperature. This cycle shall be repeated for 1000 cycles.	specified value.
		Duration of one cycle is $6 \pm 0.5$ minutes .	靜電容量變化:
		在常溫下施加(合上開關)額定涌浪電壓30±5秒,然後停止施	最初規定值的±15%以內.
		加(斷開開關)涌浪電壓並且放電 330 ± 5秒. 這個循環要重复	Tan $\delta$ :
		1000 次 . 以 6 ± 0.5 分鍾為一個循環周期 .	less than specified value.
			損失角: 低于規定值.
			Leakage current:
			less than specified value.
			泄漏電流:低于規定值.

3. Me	echanical charac	teristics 機械特性	ŧ:				
NO.	ITEM 項目		TEST MET	THOD 測試	方法		SPECIFICATION 規格
3.1	Lead strength 端子強度	(A) Tensile strength 拉伸強度: wire lead terminal 導針型:				When the capacitance is measured, there shall be no intermittent contacts,	
	<b>师</b> 1 强反	d (mm)	nar 等业型: 0.35 <d≦0.5< td=""><td><math>0.5 &lt; d \le 0.8</math></td><td><math>0.8 &lt; d \le 1.25</math></td><td></td><td>or open- or short- circui-</td></d≦0.5<>	$0.5 < d \le 0.8$	$0.8 < d \le 1.25$		or open- or short- circui-
		load (Kg)	0.51	1.0	2.0		ting.
		1000 (118)					測定靜電容量時,不能
		snap-in termina	ıl 尖腳型 :				有接觸不良,開路或短
		d (mm)	snap-in termi	nal 尖腳端子			路.
		load (Kg)	2.	.0			
		The capacitor sh	nall withstand tl	ne constant tens	ile force speci	fied	Capacitance change :
		between the boo	ly and each lead	d for 10 seconds	s without dama	ige	within $\pm$ 5% of the initial
		either mechanic	al or electrical.				specified value.
		電容器各端子	要承受規定的荷	苛重 10 秒, 不能	E有電氣或		靜電容量變化:
		機械特性上的抗	員傷.				最初規定值的±5%以內.
							Tan $\delta$ :
		(B) Bending streng	th 彎曲強度:				less than specified value.
							損失角:低于規定值.
		wire lead termi		0.5 .1 .0 0		Ī	Leakage current:
		d (mm)	0.35 < d≤0.5	0.5 < d≤0.8	$0.8 < d \le 1.25$		less than specified value.
		load (Kg)	0.25	0.51	1.0	-	泄漏電流:低于規定值.
		-		ıl position appli	•		There shall be no such
		_	-	itor shall be rota	•		mechanical damage as
		vertical to the horizontal position , back to the vertical position . The					terminal damage etc.
		180° in the opposite direction and back the original position .About five					不能有如端子受損之
		seconds off Perfor- mance of capacitor shall not have changed and leads shall be unda- aged.					類的機械特性上的損
		ieaus snaii be t	ında- aged .				傷.
		將電容器由豎	直位置轉至水	一端子以軸方 平位置. 然後「 「電容器性能 <sup>力</sup>	向相反方向彎	ш 180°,	
		有損傷.					

NO.	ITEM項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
3.2	Vibration	The frequency of the vibration shall vary uniformly	No damage or leakage of
	resistance	within the range 10 to 55 Hz with the amplitude of	electrolyte .
	耐振性	1.5 mm, completing the cycle in the internal of one	無損傷或電解液漏出.
		minute .	Capacitance change:
		The capacitor shall be securely mounted by its leads	within $\pm$ 5% of the initial measured
		with hold the body of capacitor.	value.
		The capacitor shall be vibrated in three mutually X.Y.Z	容量變化:最初測定值的±5%以內.
		perpendicular directions for a period of 2 hours in	Tan $\delta$ :
		each direction.	less than specified value.
			損失角: 低于規定值.
		振動頻率要均勻,范圍為 10 Hz, 到 55 Hz,振	Leakage current :
		幅為 1.5 mm, 在 1 分鍾內完成該循環.	less than specified value.
		電容器將由端子牢固地固定.	泄漏電流:低于規定值.
		電容器會被向三個互相垂直的方向X.Y.Z每個方向	
		振動2小時.	
3.3	Solderability	Solder:Sn96.5Ag3Cu0.5	The solder alloy shall cover the
	焊 錫 性	1.Capacitor needle part into the flux concentration 25%	95% or more of the dipped lead's
		$5 \sim 10$ seconds.	area .
		2. The leads are dipped in the solder bath of Sn	
		at $245 \pm 5$ °C for $3 \pm 0.5$ seconds . The dipping	
		depth should be set at $1.5 \sim 2.0 \text{ mm}$ .	錫液要覆蓋導針浸入表面積
		焊錫種類:Sn96.5Ag3Cu0.5	的 95% 以上.
		1.將電容器導針部分浸入濃度為25%的助焊劑中5~10秒	
		2. 端子浸沒在 245 ± 5 ℃ 的錫焊液中 3 ± 0.5 秒.	
		浸沒深度設定為 1.5~2.0 mm .	

## 4. Reliability 信賴度.

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
4.1	Soldering heat	1.Solder:Sn96.5Ag3Cu0.5	No damage or leakage of electrolyte.
	resistance	2. The leads immerse in the solder bath of Sn at 260	無損傷或電解液漏出.
	焊錫耐熱性	$\pm$ 5 °C for 10 $\pm$ 1 seconds until a distance of 1.5 $\sim$ 2mm	
		from the case.	
		3.Keep the take out the samples at room temperature is s often wet in the more than 2 HRS.	Capacitance change :
		temperature is often wet in the more than 2 HRS.	within $\pm$ 5% of the initial measured
			value .
			容量變化:最初測定值的±5%以內.
		1.焊錫種類:Sn96.5Ag3Cu0.5	
		2. 導針引線在 260 ±5℃ 的錫 焊液中浸沒至離本	Tan $\delta$ :
		體 1.5~2 mm 的地方 10±1 秒鍾.	less than specified value.
			損失角: 低于規定值.
		3.將取出的樣品在常溫常濕中保留2Hrs以上.	
			Leakage current: less than specified value. 泄漏電流: 低于規定值.

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
4.2		1. The experiment of measuring early characteristics will	SPECIFICATION 規格 Capacitance change:
4.2	^	have samples in the wet thermal control box.	within ± 10% of the initial measured
	`	2. Subject the capacitors to $40 \pm 2 ^{\circ}$ and $95\%$	value.
		In corresponding to the temperature and humidity	容量變化:最初測定值的±10%以內.
		conditions placed 500 ±8 hours.	<b>甘重安</b> 化・取物 <b></b> 例是国時 10/0以 ( )
		3. Keep the take out the samples at room temperature is	
		often wet in the more than 2 HRS.	lessthan 120% of the initial specified value.
		1.將已測初期特性的實驗樣品放入調溫調濕箱中	損失角: 低于規定值的120%.
		2. 電容器在 40 ± 2 ℃ 及相對濕度 95%.	Leakage current :
		在相對應溫濕度條件下放置500 ±8小時. 3.將取出的樣品在常溫常濕中保留2Hrs以上.	less than specified value . 泄漏電流 : 低于規定值 .
		5. 小秋田时爆山星市温中流,从田21115人工。	/但/附电///1. 1以 1 /外/// 1日 ·
4.3	Load life	2000 hours, subjected to DC voltage with the rated ripple	Capacitance change :
	高溫負荷	current is applied at $105^{\circ}$ C.	within $\pm$ 20% of the initial measured
		the measurements shall meet the following limits.	value.
		Measurements shall be performed after 6 hours exposed	容量變化:最初測定值的 ±20%以內.
		at room temperature .	Tan δ:
		在105℃環境下,連續加載額定直流電壓并疊加紋波電流2000小時后.	lessthan200% of the initial specified value.
		按以下條件測試:	損失角: 低于規定值的200%.
		測試在室溫露置 6 小時後進行.	Leakage current :
			less than specified value . 泄漏電流 : 低于規定值 .
			Appearance: no abnormal.  外 觀:無異常.
4.4	Shelf life	After storage for 1000 hours at 85 $^{\circ}$ C or 105 $^{\circ}$ C or 125 $^{\circ}$ C or 130 $^{\circ}$ C $\pm$ 2 $^{\circ}$ C	Capacitance change Tan δ .Rate
	高溫無負荷	without voltage application, the measurements shall meet the	of change:
		following limits.	please have a look at this
		Measurements shall be performed after exposed for 6 hrs	eries of shelf life standard.
		at room temperature after application of DC rated voltage	容量.損失角,的變化標準:
		to the capacitor for Z minutes.	請見該系列的放置壽命說明標準
		在 85 ℃ or 105 ℃ or 125℃ or 130 ℃ ± 2 ℃ 環境當中	
		不施加直流定格電壓放置Z小時後,按以下條件測試.	
		測試在室溫露置 6 小時,施加直流定格電壓 進行	less than specified value.
			泄漏電流:低于初期規定值.
		(Z: see shelf life of this series. 見該系列放置壽命說明.)	Appearance: no abnormal.  外 觀:無異常.
			71° (
4.5	Storage at low	1. The capacitor shall be stored at temperature of -40 $\pm$ 3 $^{\circ}$ C for	Capacitance change :
	temperature	16(-0/+2) hours, during which time no voltage shall be applied.	within ± 10% of the initial value.
	低溫貯存	And then the capacitor shall be subjected to standard atmospheric conditions for 16 hours or more, after which measurements	容量變化:最初值的±10%以內.
		shall be made .	Tan δ:
			less than specified value .
			損失角: 低于規定值.
			Leakage current :
		電容器在 -40 ±3℃ 環境當中貯存 16(-0/+2) 小時 , 其間不 施加電壓,之後 , 在標準大气壓中露置 16 小時以上 ,	less than specified value . 泄漏電流 : 低于規定值 .
		他加电壓,之後,在標準人气壓中路直 10 小时以上, ,然後進行測試.	/巴州电/川・12、1
		,然区是目別时。	Appearance : no abnormal .
			外 觀 :無異常.

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
4.6	Pressure relief	DC test 直流測試:	
	防爆試驗	Send the following electricitios while applying the	DC test circuit 直流試驗回路
		inverse voltage.	$S \longrightarrow (\widehat{A})$
		施加反向電壓時通入下記電流.	DC power 直流電源 +
		where case size 外殼尺寸 ( D 直徑 ):	
		$D \le 22.4 \text{ mm}: 1 \text{ A d.c. max}$	S : Swich 開關
		D > 22.4 mm : 10 A d.c. max	(A) : DC current meter 直流電流計
		Note: 1. This requirement applies to capacitors with a diameter of 8 mm or more.	Cx : testing capacitor 供試電容器
		2. When the pressure relief divice does not open	The pressure relief divice shall open
		even 30 minutes after commencement of test,	in such a way as to avoid any dange
		the test may be ended.	of fire or explosion of capacitor ele-
		the test may be ended.	ments ( terminal and metal foil etc )
		注:1. 此要求對于直徑 8 mm 或以上之電容器適用.	or cover .
		2. 試驗開始,經30分鍾後防爆裝置仍不動作, 試驗終止.	防爆裝置必須動作打開為合格. 以防止發生火災、爆炸或金屬片飛濺.

## 5. Marking 標識:

Marking on capacitors include:

電容器上的標識包括

- Su'scon trade-mark Su'scon 商標
- Working voltage 工作電壓
- Norminal capacitance 標準靜電容量
- Tolerance 靜電容量許容差
- Polarity

極 性

- Maximum operating temperature 最高使用溫度
- Date code 周 期

## **Lead Wire**

Su'scon

100 uF 25 V

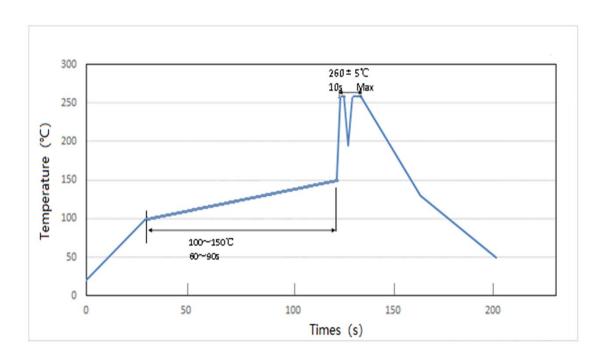
SK 105℃

2016 (M)

# Su'scon

# 東莞冠坤電子有限公司 Dong Guan Kuan Kun Electronic Co., LTD

The Temperature Record of wane soldering machine



項目 Items	溫度 Temperature	時間 Time	備註 Remark
預熱溫度 Preheat temp. range	100℃~150℃	60~90sec max	升溫速率:1~2℃ /sec Ramp-up rate
錫波溫度 Tin wave temperature	255~265℃	錫焊時間:5~10sec Soldering time	/
整個波峰焊接工藝總時間 Total time of the wave about soldering	/	3min以内 within 3 mins	/

## 鋁電解電容器存放環境與控制

# **Storage Conditions and Control for Aluminum Electrolytic Capacitor**

- 1. 環境溫度:5℃~35℃,環境相對濕度:75%以下.
  - Store the capacitor at a temperature of  $5^{\circ}$ C to  $35^{\circ}$ C and at a relative humidity of less than 75%.
- 2. 存放環境不應有陽光直射,不宜高溫.

Store the capacitor in low temperature places free from direct sun shine.

- 3. 存放環境不能有鹽分、油含量高的霧气.
  - Store the capacitor in places free from oil vapor, salt water vapor.
- 4. 存放在遠離氯气、氨气、硫化氫、亞硫酸、硝酸等有害氣體含量高的地方.
  Store the capacitor in places far from toxic gases (chlorine、ammonium、hydrogen sulfide、sulphurous acid、nitric acid, etc).
- 5. 儲存環境不能有臭氧、紫外線或幅射.

Store the capacitor in place free from Ozone, ultraviolet ray or radiation.

## **Detergent needing attention:**

使用清潔劑之注意事項:

Hydrogen carbide liquid and halogen liquid can cause Aluminium Electrolytic Capacitor to corrode. Some of Safe and Unsafe detergent are as follows;

鋁質電解電容器會受含有碳化氫鹵素容劑之侵蝕,下列為各種安全與不安全之清潔劑,為避免不必要的損失,您所使用有關印刷基板之清潔劑名請事先告知本公司.

Safe 安全	Unsafe 不安全
Methanol	1.1.2- trichloroethane
甲醇	1.1.2- 三氯乙烷
Ethanol	Tetrachloroethylene
乙醇	四氯化碳
Propanol	Chloroform(colorless volatilizable liquid)
丙醇	哥羅仿(無色揮發性液體)
Butanol	Dichloromethane
丁醇	二氯甲烷
Detergent	Trichlorelethylene
去垢劑	三氯甲烯
	Dimethybenxene
	二甲苯

## Caution for Proper use of PET Sleeve in Electrolytic Capacitors

Caution: Avoid PET sleeve to contact water, Because the PET material will be dissolved by water at high temperature

- PET sleeve water dissolved conditions
  - (1) When PET sleeve contact water it will not action.

During production process, The PET sleeve have water or water in case of Capacitor and capacitor in high temperature, The PET sleeve will dissolved.

(2) Avoid use list solvents to clean the PET sleeve capacitors.

## 1. Aromatic Hydrocarbon(s)

**Example:** Solvent Status

Benzene To dissolved

Toluene To dissolved

Xylene To dissolved

## 2. Low molecular Ketones & Esters

## **Example:**

Methyl Ethyl Ketone(MEK)

Dimethyl Ketone(Acetone)

Methyl Isobutyl Ketone(MIBK)

Cyclohexanone

Ethyl Acetate(EA)

## 3. Halogenated Hydrocarbon

## **Example:**

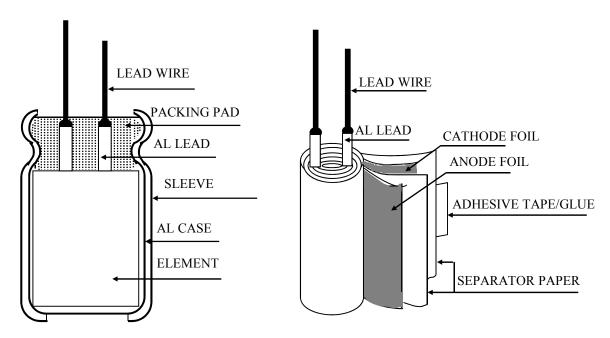
Methylene Chloride (MC)

Trichloroethyle (TCE)

2. When PET sleeve or case of capacitor dirty with oil that will not dissloved, During production process when their temperature rise up to 80°C, The sleeve will shrink unsmooth.

# **ELECTROLYTIC ALUMINUM CAPACITORS**

## **STRUCTURE and MATERIALS**



## \*MINIATURE SIZED TYPE CAPACITORS COMPONENT

PART NAME	MATERIALS			
LEAD WIRE	TIN COATED COPPER COVERED STEEL WIRE			
AL LEAD	ALUMINUM 99.92% OVER			
PACKING PAD	SYNTHETIC RUBBER OR BAKE PAD			
SLEEVE	INK			
SLEEVE	P.E.T (Polyethylene Terephthalate Resin)			
AL CASE	ALUMINUM 99.5% OVER			
ANODE FOIL	FORMED ALUMINUM 99.9% OVER			
CATHODE FOIL	FORMED ALUMINUM 98.4% OVER			
SEPARATOR PAPER	INSULATION PAPER			
ADHESIVE TAPE/GLUE	ADHESIVE TAPE:POLY PROPYLENE FILM;GLUE:PVA			

## 6. PRECAUTIONS AND GUIDELINES TO USERS

When using aluminum elelctrolytic capacitors, pay strict attention to the following:

#### 1. Electrolytic capacitors for DC application require polarization.

Confirm the polarity. If uesd in reversed polarity, the circuit life may be shortened or the capacitor may be damaged. For use on circuits whose polarity is occasionally reversed, or whose polarity is unknown, use bi-polarized capacitors(BP-series). Also, note that the electrolytic capacitor cannot be used for AC application.

### 2. Do not apply a voltage exceeding the capacitor's voltage rating.

If a voltage exceeding the capacitor's voltage rating is applied, the capacitor may be damaged as leakage current increases. When using the capacitor with AC voltage superimposed on DC voltage, care must be exercised that the peak value of AC voltage does not exceed the rated voltage.

#### 3. Do not allow excessive ripple current to pass.

Use the electrolytic capacitor at current values within the permissible ripple range. If the ripple current exceeds the specified value, request capacitors for high ripple current applications.

#### 4. Ascertain the operating temperature range.

Use the electrolytic capacitors according to the specified operating temperature range. Usage at room temperature will ensure longer life.

#### 5. The electrolytic capacitor is not suitable for circuits in which charge and discharge are frequently repeated.

If used in circuits in which charge and discharge are frequently repeated, the capacitance value may drop, or the capacitor may be damaged. Please consult our engineering department for assistance in these applications.

If the electrolytic capacitor is allowed to stand for a long time, its withstand voltage is liable to drop, resulting in increased leakage current. If the rated voltage is applied to such a product, a large leakage current occurs and this generates internal heat, which damaged the capacitor. If the electrolytic capacitor is allowed to stand for a long time, therefore, use it after giving voltage treatment. (However, the electrolytic capacitors can be guarantee for 2 years if keep in the normal temperature.)

#### 6. Be careful of temperature and time when soldering.

When soldering a printed circuit board with various components, care must be taken that the soldering temperature is not too high and that the dipping time is not too long. Other wise, there will be adverse effects on the electrical characteristics and insulation sleeve of electrolytic capacitors in the case of small-sized electrolytic capacitors, nothing abnormal will occur if dipping is performed at less than 260 °C for less than 10 seconds.

## 7. Do not place a soldering iron body of the capacitor.

The electrolytic capacitor is covered with a vinyl sleeve. If the soldering iron comes in contact with the electrolytic capacitor body during wiring, damage to the vinyl sleeve and/or case may result in defective insulation, or improper protection

### 8. Cleaning circuit boards after soldering.

Some solvents have adverse effects on capacitors.

Please refer to the next page.

## 9. Do not apply excessive force to the lead wires or terminals.

If excessive force is applied to the lead wires and terminals, they may be broken or their connections with the internal elements may be affected. (For strength of terminals, refer to

JIS C5101-1, JIS C5101-4)

## 10. Care should be used in selecting a storage area.

If electrolytic capacitors are exposed to high temperatures caused by such things as direct sunlight, the life of the capacitor may be adversely affected. Storage in a high humidity atmosphere may affect the solderability of lead wires and terminals.

#### 11. Surge voltage:

Rated surge voltage shall be applied for 30 seconds and then shall be applied with discharge, for 330 seconds at room temperature. This cycle shall be repeated for 1000 cycles; Duration of one cycle is 6 minutes; then to judge capacitor's characteristics and appearance.

Rated Voltage(WV)	4	6.3	8	10	16	25	35	50	63	80	100	160	200	250	350	400	420	450	500
Surge Voltage(SV)	5	8	10	13	20	32	44	63	79	100	125	200	250	300	400	450	470	500	550

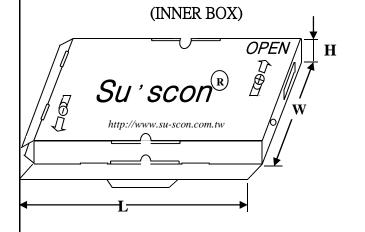
For methods of testing, refer to JIS C 5101-1, JIS C 5101-4.

The above mentioned material according to EIAJRCR-2367B (issued in March, 2002), titled "Guideline of notabilia for aluminum electrolytic capacitors for use in electronic equipment". Prease refer to the book for details.

# **ALUMINUM ELECTROLYTIC CAPACITORS**

(貼品包裝圖 packing drawing of the taping Type)

# 1)BOX 單位Unit :mm



(OUT BOX)

内盒尺寸Size of Inner box : (L)320x(W)235x(H)51

外箱尺寸Outer box size: (L)490x(W)330x(H)275

# 2)明細表Details

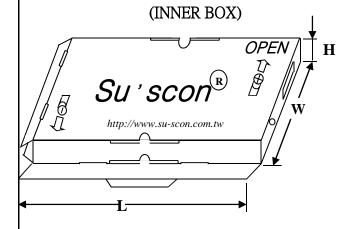
尺寸Size ( <b>Φ×L)</b>	數量quality (PCS/盒box)	每箱擺放標準 the placing standards of each box	外箱總數量 the total quality in outer box (KPCS/箱box)			
5×11	2000	一層2盒×5	20			
6.3×11	1500	一層2盒×5	15			
8×11	1000	一層2盒×5	10			

KUAN KUN ELECTRONIC ENTERPRISE CO.,LTD.

# **ALUMINUM ELECTROLYTIC CAPACITORS**

(貼品包裝圖 packing drawing of the taping Type)





内盒尺寸Size of Inner box : (L)320x(W)218x(H)51

外箱尺寸Outer box size: (L)335×(W)233×(H)275

## 2)明細表Details

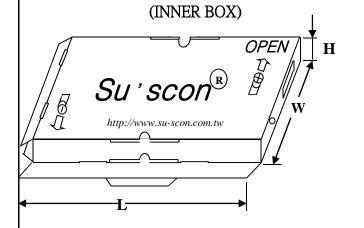
尺寸Size ( <b>Φ×L)</b>	數量quality (PCS/盒box)	每箱擺放標準 the placing standards of each box	外箱總數量 the total quality in outer box (KPCS/箱box)			
10×12.5	600	一層1盒x5	3			

KUAN KUN ELECTRONIC ENTERPRISE CO.,LTD.

# **ALUMINUM ELECTROLYTIC CAPACITORS**

(貼品包裝圖 packing drawing of the taping Type)





(OUT BOX)

内盒尺寸Size of Inner box : (L)320x(W)218x(H)57

外箱尺寸Outer box size: (L)335×(W)233×(H)305

## 2)明細表Details

尺寸Size (Φ×L)	數量quality (PCS/盒box)	每箱擺放標準 the placing standards of each box	外箱總數量 the total quality in outer box (KPCS/箱box)			
10×16	600	一層1盒x5	3			

KUAN KUN ELECTRONIC ENTERPRISE CO.,LTD.